

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): tánga
Arrieta: taṅgáðá, *uṛ tʃístíl
Bakio: úṛ yota
Bermeo: yotá, *uṛ ámpulu
Berriz: tánga
Bolibar: uṛ tánta
Busturia: taṅgáða
Dima: tantakáða
Elantxobe: úṛ tanda
Elorrio: tánga
Errigoiti: tángaða, *tʃístílek (mark.), *tʃístí
Etxebarri: taṅgáða
Etxebarría: uṛ tánta
Gamiz-Fika: taṅgáða
Getxo: úṛ yota
Gizaburuaga: tánta
Ibarruri (Muxika): taṅgáða
Kortezubi: tánta
Larrabetzu: taṅgáða
Laukiz: yotá
Leioa: uré ampulu
Lekeitio: úṛ yota, *tánta
Lemoa: tantakáða
Lemoiz: yotá
Mañaria: tantáka
Mendata: taṅgáða
Mungia: taṅgáða, góta, *uṛ tantaj, *tʃístíl
Ondarroa: tánta
Orozko: uṛ tantákaða
Otxandio: tántaka
Sondika: uṛ tángaða
Zaratamo: taṅkáða, uṛ tántakáða
Zeanuri: tantakáða
Zeberio: tantakáða
Zollo (Arrankudiaga): yotá, *tantákaða
Zornotza: úṛ taṅgáða

Araba

Aramaio: tántaka

Gipuzkoa

Aia: úṛ tantó
Amezketá: udé tantoá (mark.), úṛ tantó
Andoain: é^βi tantó
Araotz (Oñati): tántan
Arrasate: tantáka

Arroa (Zestoa): uṛ tánto
Asteasu: uṛ tantó
Ataun: uṛ tantán
Azkoitia: tánta
Azpeitia: tánto
Beasain: tánto
Beizama: uṛ tánto, wí tantó
Bergara: úṛ tánta
Deba: tánto
Donostia: uṛ tanto
Eibar: uṛ tánta
Elduain: úṛ t^αntó
Elgoibar: tánt^a
Errezil: tantó
Ezkio-Itsaso: uṛ tantón
Getaria: úṛ tantó
Hernani: tantó
Hondarribia: úṛ tanto
Ikaztegieta: úṛ tanto
Lasarte-Oria: tantó
Legazpi: uṛ tánto
Leintz Gatzaga: tántun
Mendaro: uṛ tánta
Oiartzun: tánto, tánto
Oñati: uṛ tántan
Orexa: tánto
Orio: úṛ tánto
Pasaia: uṛ tántó, eudí tantó
Tolosa: tantó
Urretxu: tántan
Zegama: uṛ tantó

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta:
tsórtaka (mark.)
Alkots: tánta
Aniz: taṅtáta
Arbizu: úts t́nta, ús t́nta, tánta
Berute: tantá
Donamaria: tánta
Dorrao / Torrano: ús t́nte, t́nta
Erratzu: uṛ tánta
Ettxalar: tánta
Ettxaleku: úre tanták (mark.)
Ettxarri (Larraun): tantá
Eugi: tánta
Ezkurra: uṛ tánta
Gaintza: úṛ tantó

Goizueta: úṛ^a tantá
Igoa: tantá
Jaurrieta: yotá
Leitza: tánto
Lekaroz: úṛ tantá
Luzaide / Valcarlos: húr jóṛta
Mezkiritz: tánta
Oderitz: úṛ tantá
Suarbe: tánta
Sunbilla: úṛ tantá
Urdiain: t́ntin
Zilbeti: tánta
Zugarramurdi: tántak (mark.)

Lapurdi

Ahetze: ttjptá, jóṛta
Arrangoitze: ^{ur} tʃóṛta, sóṛta
Azkaine: píttá (?)
Bardoze: tʃóṛta, jóṛta
Beskoitze: jóṛta, uṛ tʃóṛta
Donibane Lohizune: ur jóṛtá, *úṛ
taṅtótó, *uṛ ttjptá
Hazparne: jóṛta ur, úṛ tʃoṛta
Hendaia: urí jóṛtá, taṅtótó, *úṛ tanta
Itsasu: jóṛta
Makea: jóṛta
Mugerre: ur tʃoṛta, jóṛta, *ttjnta
Sara: t́nta, *jóṛta
Senpere: ur jóṛta
Urketa: húr jóṛta, ur jóṛta
Uztaritze: jóṛta, uṛ tʃóṛta

Nafarroa Beherea

Aldude: ttjnta, t́nta
Arboti: kótera
Armendaritze: úṛ jóṛta, *úṛ k^otera
Arnegi: húr jóṛta, *húr ttjnta
Arrueta: hur kótera, hur tʃóṛta, *ttjnta
Baigorri: hur jóṛta, *hur ttjnta
Bastida: uṛ jóṛtá
Behorlegi: húr jóṛta, ur^r jóṛtá, *úṛ ttjntá
Bidarraí: ur t́nta, *úṛ tʃoṛtá
Ezterenzubi: hur jóṛta
Gamarte: húr^r jóṛta
Garrúze: kótera
Irisarri: jóṛta, úṛ tʃoṛta
Izturitze: ur tʃoṛtá, jóṛta, *ttjnta
Jutsi: ur kótera

Landibarre: úṛ koterá, *jóṛta, *ttjnta
Larzabale: hur jóṛta, ttoṛta, *ttjnta
Uharte Garazi: jóṛta

Zuberoa

Altzai: hur tʃóṛta
Altzürükü: hur tʃóṛta, húr kóttea, *kótea
Barkoxe: jóṛta
Domintxaine: kótera, kóttea
Eskiula: húr tʃortéla, kótea, tʃórtela, tʃóṛta
Larraine: hur jóṛta
Montori: tʃóṛta, hur tʃoṛta
Pagola: kótea, ur tʃóṛta
Santa Grazi: hūjhár, hur jnhár
Sohüta: húr kotéa, *ttnta (?)
Urdiñarbe: hur kotéa
Ürrüstoi: hur kotéa, ttintta, hur
tʃóṛta, kotéa, jóṛta

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Donibane Lohizune (L): *uṛ ttjntá
Eskiula (Z): tʃóṛta
Hendaia (L): urí jóṛtá
Landibarre (N): *ttjnta
Mungia (B): *tʃístíl
Ürrüstoi (Z): hur tʃóṛta, jóṛta

1548. Mapa: gota de agua / goutte d'eau / drop of water

GALDERA: 36440 ALG: 929



	tanga
	(ur) tanta
	(ur) tangada
	(ur) tantan
	(ur) tantaka(da)
	(ur) tanto
	eudi tanto
	(ur) tintta
	(ur) (t)xorta
	(hur) txortela
	(ur) gota
	ur anpulu
	(ur) txistil
	hur iñhar
	(ur) koterera
	bestelakoak

- Urari dagokiona izan da kontuan hartu dena. Hala ere, ardoarena, kafearena eta ozpinarena ere jaso dira.

- Zenbait superlematan *ur* parentesi artean jarri da, adibidez, "tanto" eta "ur tanto" erantzuna ere jaso delako.

- *Xorta* 'ur gutxi' adierazteko ere erabiltzen dutela esan dute Sarako, Bidarraiko, Arnegiko eta Larzabaleko lekukoek. Senperen, "ur tintta" erabiltzen dute hori adierazteko. Uharte Garazin eta Landibarren, biak.

- Arnegiko lekukoak, aldiz, "húr tññitta" "xorta" baino gutxiago dela adierazi du. Pagolako lekukoak "xorta" "kotea" baino handiagoa dela esan du. Haatik, Larrainen jasotakoaren arabera, "kotea" batean ur gehiago da "xorta" batean baino.

- **Bestelakoak:** pitta (Azkaine), tantun (Leintz Gatzaga), tintin (Urdiain), tzortaka (Abaurregaina), uri xorta (Hendaia).

Gamiz-Fika: *Ya "txistile" sabáltan dan gausa bat da, emen yó ta emendik doasen sérak, "tangadie" da ya osoan doana ará, bóttxotxura, bea lisu-lisu bada ta, yóten badeu, sabáltan dana da ori "txistille".*

Oñati: *"Jáixon", darixola dauena. Inkestagileak "tak, tak, tak..." esan eta "ur tantana" esan du.*

Arnegi: *Lau húr tññitta. Xorta baño gútio óno.*

Uharte Garazi: *"Ur tintta" at e erten al da, "guti" erran nai du, "tññitta at", "kafé tññitta at" edo "húr tññitta".*

Altzurükü: *Kotea bat, txorta bat edo kotea bat.*

Santa Grazi: *Hur iñhar bat... "Kotea" nun e galtzen beita, xor-xor-xor hua.*

Ürrüstoi: *Edan dü tintta bat edo hur-txorta bat.*